

# 冠状病毒病 (COVID-19)

CHINOIS SIMPLIFIÉ / SIMPLIFIED CHINESE



2020 年 10 月 15 日

尊敬的宗教信仰社团领导人：

感谢您为帮助减少 COVID-19 在我们社区中的传播而做出的持续努力。您的工作对我们的社区很重要，我谨向您在本次疫情期间在本社区成员中推广公共卫生措施的努力表示衷心的感谢。

现在，加拿大的 COVID-19 病例呈上升趋势，几个地区的病例数的上升令人担忧。在这样的时期，宗教信仰领导者在引导他们的社区方面起着关键作用。我已经敦促所有加拿大人对他们的环境和活动做相应改变，以限制 COVID-19 在未来几个月内的传播，同时我希望寻求您的帮助。

我今天与您联系是因为许多见诸报端的病例激增与婚礼、葬礼以及其他宗教和社区聚会相关。另外，每年的这个时候，天气、年度休假以及其它活动会使众人更多地待在室内，这可能增加病毒传播的风险。

我想请您关注加拿大公共卫生局针对聚会和活动的风险缓解工具（[risk mitigation tool for gatherings and events](#)），我在 7 月共享了该工具，以帮助个人、团体和组织在 COVID 流行期间，在筹划、组织和举办聚会或活动时考虑相关的风险。该工具还提供了可以减轻 COVID-19 传播风险的措施范例。我还要补充一点，尽管省、地区和地方公共卫生当局为聚会的人数设置了最高限额，但您应该考虑根据社区的疫情水平、聚会的类型和具体情况来设置更低的限额。

天气寒冷和更多的时间待在室内也会引起悲伤、压力、混沌和担忧。您和您的组织在提供社区所需的心理健康支持方面将继续居于重要地位。[Canada.ca/coronavirus](#) 网站也有广泛的即时心理卫生资源和支持措施提供给公众，其中包括共同健康加拿大网络平台（[Wellness Together Canada portal](#)）。

再次感谢您迄今在帮助减少 COVID-19 在我们社区中的传播上所做的努力。了解有关加拿大对 COVID-19 的应对措施以及宣传资源和指导文件等，请访问 [Canada.ca/coronavirus](#)。

此致深深敬意！

谭咏诗大夫，加拿大首席公共卫生官



Agence de la santé  
publique du Canada

Public Health  
Agency of Canada

Canada